

TréntaMI

Sperimentazione di ZONA 30

تجربة ZONA 30 (منطقة 30)

“30 ZONE” 测试阶段

Via Rovereto incrocio via Giacosa
Esedera Parco Trotter

حي رقم 2 عنوان

Via Rovereto
City Hall District n. 2

Milano, 4 / 7 aprile 2019

أبريل 2019، ميلانو 4 / 7

2019 年4月4日/7日，米兰



ZONA30
GenteContenta



COSA VUOL DIRE ZONA 30?

LA ZONA 30 È UNA ZONA RESIDENZIALE CON LIMITE DI VELOCITÀ A 30 Km ORARI

ما معنى ZONA 30؟

هي منطقة سكنية محدودة السرعة لا يتجاوز فيها 30 كم/ساعة

什么是“30 ZONE”？30区是限速每小时30千米的居住区



La **velocità ridotta** migliora la **sicurezza** di tutti: pedoni, ciclisti e automobilisti
المشاة وراكبي الدراجات و سائقي السيارات السرعة المنخفضة تعمل على تحسين سلامة الجميع
降低车速提高了所有道路使用者(行人、骑自行车者和司机)的安全

L'**aria** è più pulita e il **rumore** si riduce
سيكون الهواء أكثر نقاءاً و الضوضاء أقل إنتشاراً
使空气更加清新，也降低了噪音



I **bambini** acquisiscono autonomia
سيتشكل الحكم الذاتي في الطفل
孩子能更自由地在区域内活动

I **negozi** di quartiere si valorizzano
محلات الحي ستكون قيمة
社区商店也充分利用这一优势



Si recupera **spazio** urbano e lo si riqualifica
per altre funzioni della vita di quartiere
سيتم إستعادة الحيز الحضري بحيث يستخدم لصالح الحي السكني
市区将会重建及重新分类，以供邻近地区作不同用途

"Le strade per le persone includono le automobili, le strade per le automobili non includono le persone."
"طرق الناس تشمل السيارات و لكن طرق السيارات لا تشمل الناس"
"行人街道包括汽车，但行车街道不包括行人"

Fred Kent - Project for public spaces

UN PROGETTO



Comune di
Milano

CON IL CONTRIBUTO DI

